

NU-GEN-176

22-10-14



Being aware of the present and preparing for the future: The European and North American entities meet

NEMI, Roma - Superiors of European and North American Entities met in Nemi-Rome from October 1 to 4, 2014. The objective was journeying together as one family reflecting on the Montfortian presence in Europe and North America, and so prepare for the future.

In his letter of convocation, Fr. Santino, Superior General, made a strong connection between the meeting and the imminent occasion of the Tercentenary of the death of our Father Founder: “... *we want to continue our preparation of this anniversary by moments of interiorizing the message and lived experience of his spiritual journey given in heritage to us as well as by looking at the reality of the Montfortian presence in our countries – all the while asking ourselves what the Lord desires for the future.*”

The meeting was indeed a moment of grace and of discerning. We pointed out both the strengths and the challenges of our presence in Western countries in the light of the spiritual heritage of our Founder, St. Louis Marie Grignion de Montfort who invites us to entrust present and future to God’s Providence.

The meeting was even more special because of the presence of some lay people who, in different ways, have been connected to our family. Out of 35 participants, 8 of them were lay people: 1 from Belgium, 1 from USA, 2 from Great Britain, 2 from France and 2 from Italy. Their presence brought hope for our future in Europe and North America. In a very concrete and personal way they told the participants that the spirituality of St Louis of Montfort is a gift for the whole Church and it’s still actual and important for many people today. Their presence was a precious gift to us all.

The discussion was rich and frank and marked by openness and a fraternal spirit.

We thank Sr. Micheline Tremblay, from the Congregation of the Holy Cross, who helped us facilitate the flow of the meeting and to Bro. Roger Bossé, from the Congregation of the Sacred Heart, our interpreter, who made it possible for the participants to communicate and interact more easily.

We are grateful to all those who offered their prayers for this meeting, which made it meaningful and fruitful.

-Fr. Dwi

***Être conscient du présent et préparer l'avenir :
Les entités européennes et nord-américaines se rencontrent***

NEMI, Roma - Les Supérieurs des entités européennes et nord-américaines se sont réunis à Nemi près de Rome du 1er au 4 Octobre 2014. L'objectif était de partager ensemble, en une seule famille, une réflexion sur la présence montfortaine en Europe et en Amérique du Nord, et ainsi de préparer l'avenir.

Dans sa lettre de convocation, le P. Santino, Supérieur général, a établi un lien très fort entre la réunion et l'évènement prochain du tricentenaire de la mort de notre Père Fondateur: «... nous voulons continuer notre préparation à cet anniversaire par des parcours d'intériorisation du message et de l'expérience vécue de son témoignage spirituel qui nous est donné en héritage afin de rechercher la réalité de la présence montfortaine dans nos pays - tout en nous demandant ce que le Seigneur désire pour l'avenir ».

La réunion a été, en effet, un moment de grâce et de discernement. Nous avons souligné les forces et les défis de notre présence dans les pays occidentaux, à la lumière de l'héritage spirituel de notre fondateur, saint Louis-Marie Grignion de Montfort, qui nous invite à confier notre présent et notre avenir à la Providence de Dieu.

La réunion a été encore plus singulière en raison de la présence de quelques laïcs qui, de différentes manières, ont été associés à notre famille. Sur les 35 participants, 8 d'entre eux étaient des laïcs: 1 de la Belgique, 1 des Etats-Unis, 2 de la Grande-Bretagne, 2 de la France et 2 de l'Italie. Leur présence a donné l'espoir pour notre avenir en Europe et en Amérique du Nord. D'une manière très concrète et personnelle, ils ont dit aux participants que la spiritualité de saint Louis de Montfort est un cadeau pour toute l'Eglise et elle est toujours d'actualité et importante pour beaucoup de gens aujourd'hui. Leur présence est un cadeau précieux pour nous tous.

La discussion a été riche et franche et a été marquée par une recherche d'ouverture et un esprit fraternel.

Nous remercions Soeur Micheline Tremblay, de la Congrégation de la Sainte Croix, qui nous a aidés à faciliter le déroulement de la réunion et le Frère Roger Bossé, de la Congrégation du Sacré-Cœur, notre interprète, qui a permis aux participants de communiquer et d'interagir plus facilement.

Nous sommes reconnaissants à tous ceux qui ont offert leurs prières pour cette réunion : ce qui a rendu notre rencontre signifiante et fructueuse.

-P. Dwi

***Tomar conciencia del presente y preparar el futuro :
Las entidades de Europa y Norte América se encuentran***

NEMI, Roma - Los superiores de las entidades europeas y norte-americanas se han reunido a Nemi, cerca de Roma, desde el 1.ro hasta el 4 de octubre del 2014. El objetivo era compartir, en una sola familia, una reflexión sobre la presencia monfortiana en Europa y en América del Norte, para preparar el futuro.

En la carta de invitación, p. Santino, Superior General, ha puesto en relación estrecha esta reunión con el próximo acontecimiento del tricentenario de la muerte de nuestro Padre Fundador: “...queremos continuar nuestra preparación a este aniversario con caminos de interiorización del mensaje y de la experiencia vivida de su testimonio espiritual que se nos ha dado como herencia, con el objetivo de buscar la realidad de la presencia monfortiana en nuestros países – siempre preguntándonos que es lo que el Señor desea para el futuro”.

La reunión ha sido en realidad un momento de gracia y de discernimiento. Hemos puesto a luz las fuerzas y los desafíos de nuestra presencia en los países occidentales, a la luz de la herencia espiritual de nuestro Fundador, san Luis María Grignion de Montfort, el cual nos invita a confiar nuestro presente y nuestro futuro a la Providencia de Dios.

La reunión ha sido aún más singular a razón de la presencia de algunos laicos quienes, de diferentes maneras, están asociados a nuestra familia. Entre los 35 participantes, 8 eran laicos: 1 de Bélgica, 1 de Estados Unidos, 2 de Gran Bretaña, 2 de Francia y 2 de Italia. La presencia de ellos ha dado esperanza para nuestro futuro en Europa y América del Norte. De modo muy concreto y personal, ellos dijeron a los participantes que la espiritualidad de San Luis de Montfort es un don para toda la Iglesia y tiene una actualidad e importancia para muchas personas hoy. La presencia de ellos ha sido un don para todos nosotros.

El diálogo ha sido enriquecedor y sincero, caracterizado por una búsqueda abierta y un espíritu fraternal.

Agradecemos a Sor Micheline Tramblay, de la Congregación de la Santa Cruz, que ha facilitado el desarrollo de la reunión y también al hermano Roger Bossé, de la Congregación del Sagrado Corazón, nuestro traductor, que ha permitido a los participantes de comunicar e intercambiar con más fluidez.

Un agradecimiento a todos los que han ofrecido sus plegarias para esta reunión: esto ha hecho nuestro encuentro significativo y fecundo.

-P. Dwi